

With effect from April 2015, apart from handling direct applications for long term care services and/or counselling service for elderly persons living in the community, District Elderly Community Centre (DECC) and Neighbourhood Elderly Centre (NEC) also receive referrals from Integrated Family Service Centre/Integrated Services Centre and Medical Social Services Unit etc. for elderly persons in need of the above two services. The service areas of respective DECCs and NECs for the above-mentioned services is as follows :

長者地區中心及長者鄰舍中心於二零一五年四月起除了直接處理居住在社區內的長者的長期護理服務及/或輔導服務需要外，也接受綜合家庭服務中心/綜合服務中心及醫務社會服務部等轉介有上述服務需要的長者。各長者地區中心及長者鄰舍中心就以上工作的服務範圍分佈如下：

Service Area of Elderly Centres in Kwun Tong District

觀塘區長者中心的服務範圍

as at 16.4.2021

No. 序號	Agency 機構	Centre 中心	Type of Centre 中心類別	Address 地址	Tel. / Fax 電話/傳真	Service Area 服務範圍
1	Christian Family Services Centre 基督教家庭服務中心	True Light Villa District Elderly Community Centre 真光苑長者地區中心	District Elderly Community Centre 長者地區中心	4/F, No. 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘翠屏道3號4字樓	2357 9963/ 2345 6018	Yue Man Square, Yue Man Centre, Yan On Building, Cambridge Building, On Ning Building in Mut Wah Street, Kin Tak House in Hip Wo Street, Nam Tai Mansion and Cheung On Mansion in Shui Wo Street, Ting On Street, Ting Yip Street, Ting Fu Street, Yau Mei Court, Yau Tong Centre, Yau Tong Estate, Yau Tsui Court, Lei Yue Mun, Tsui Ping South Estate (Tsui Chung, Tsui Tung, Tsui Wing, Tsui Heng, Tsui Hon, Tsui Lok, Tsui Ying), Cha Kwo Ling, Laguna City, Industrial area 裕民坊、裕民中心、仁安大廈、金僑華廈、物華街安寧大廈、協和街建德大樓、瑞和街南泰大樓及長安大樓、定安街、定業街、定富街、油美苑、油塘中心、油塘邨、油翠苑、鯉魚門、翠屏南邨（翠松、翠桐、翠榮、翠杏、翠杭、翠樂、翠櫻）、茶果嶺、麗港城、工業區
2	Caritas - Hong Kong 香港明愛	Caritas Kwun Tong Elderly Centre 明愛觀塘長者中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Units 11-14A, G/F, Tsui Yung House, Tsui Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘翠屏邨翠榕樓地下11-14A室	2727 3189/ 3998 3786	Tsui Ping North Estate (Tsui Yue, Tsui Yung, Tsui Lau, Tsui Mui, Tsui On, Tsui Pak, Tsui Tsz, Tsui To, Tsui Yeung, Tsui Cheung, Tsui Mei, Tsui Nam) 翠屏北邨（翠榆、翠榕、翠柳、翠梅、翠桉、翠柏、翠梓、翠桃、翠楊、翠樟、翠楣、翠楠）
3	Hong Kong Society for the Aged 香港耆康老人福利會	Ho Sang Neighbourhood Centre for the Elderly 何生長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	>Units 1-3, 12-13 & 20, G/F, Kai Shing House, Kai Yip Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘啟業邨啟盛樓地下1-3, 12-13及20室 >Units 12-17, G/F, Kai Yue House, Kai Yip Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘啟業邨啟裕樓地下12-17室	2116 1553/ 2243 3042	Kai Yip Estate, Kai Tai Court 啟業邨、啟泰苑
4	Chung Sing Benevolent Society 鐘聲慈善社	Mrs Aw Boon Haw Neighbourhood Elderly Centre 胡陳金枝長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Unit 3, LG/F, Sun On House, Wo Lok Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘和樂邨新安樓底層3號室	2389 4642/ 2304 8640	Yuet Wah Street, Tin Heung Street, Po Pui Court, Wo Lok Estate, Kai Tak House, Chi Hang Building 月華街、天香街、寶珮苑、和樂邨、啟德樓、志恆樓

Service Area of Elderly Centres in Kwun Tong District
觀塘區長者中心的服務範圍
as at 16.4.2021

No. 序號	Agency 機構	Centre 中心	Type of Centre 中心類別	Address 地址	Tel. / Fax 電話/傳真	Service Area 服務範圍
5	Hong Kong & Macau Lutheran Church Social Service Limited 港澳信義會社會服務有限公司	Kei Fuk Elderly Centre 耆福中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Room 604-605, Telford House, No. 16 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon 九龍九龍灣宏開道16號德福大廈604-605室	2318 1939/ 2318 1454	Telford Gardens, Richland Gardens 德福花園、麗晶花園
6	Christian and Missionary Alliance Church Union Hong Kong Ltd. 基督教宣道會香港區聯會	Yau Lai Neighbourhood Elderly Centre 油麗長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	G/F, Tsui Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong, Kowloon 九龍油塘油麗邨翠麗樓地下	2346 3231/ 2775 2557	Yau Lai Estate 油麗邨
7	Christian Family Services Centre 基督教家庭服務中心	Shun On District Elderly Community Centre 順安長者地區中心	District Elderly Community Centre 長者地區中心	Nos. 13-14, G/F, On Yat House, Shun On Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘順安邨安逸樓地下13-14號	2727 1234/ 2709 5704	Shun On Estate, Fu Wah Court, Hiu Kwong Court, Hiu Lai Court, Hiu Ming Court, Hiu Wah Building 順安邨、富華閣、曉光閣、曉麗苑、曉明閣、曉華大廈
8	Chung Sing Benevolent Society 鐘聲慈善社	Fong Wong Woon Tei Neighbourhood Elderly Centre 方王煥娣長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Units 15-17, G/F, Tin Yiu House, Shun Tin Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘順天邨天瑤樓地下15-17號室	2790 1578/ 2372 9493	Shun Tin Estate 順天邨
9	Hong Kong Christian Service 香港基督教服務處	Shun Lee Neighbourhood Elderly Centre 順利長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	2/F, Shun Lee Community Centre, Shun Lee Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘順利邨順利社區中心二樓	2345 8323/ 2763 4585	Shun Lee Estate, Shun Chi Court, Shun Lee Disciplined Services Quarter 順利邨、順緻苑、順利紀律部隊宿舍
10	Tung Wah Group of Hospitals 東華三院	Pong Wing Shiu Neighbourhood Elderly Centre 龐永紹長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Units 128-129A & 129-132, G/F, Hung Shek House, Ping Shek Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘坪石邨紅石樓地下128-129A及129-132號室	2321 4536/ 2323 6966	Ping Shek Estate, Kai Tak Mansion, No 8 Clear Water Bay Road 坪石邨、啟德大廈、清水灣道8號
11	Tung Wah Group of Hospitals 東華三院	Fong Shiu Yee Neighbourhood Elderly Centre 方肇彝長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Units 128-134, G/F, Sau Ming House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘秀茂坪邨秀明樓地下128-134號室	2772 6174/ 2772 3566	Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping Estate Ancillary Facilities Block 秀茂坪邨、秀茂坪邨服務設施大樓
12	Tung Wah Group of Hospitals 東華三院	Stephen Yow Mok Shing Neighbourhood Elderly Centre 邱木城長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	No.1-4, Podium level 1, Yan Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong, 觀塘安達邨仁達樓平台1-4號	2811 0055/ 2612 0886	On Tat Estate, On Tai Estate 安達邨、安泰邨

Service Area of Elderly Centres in Kwun Tong District
觀塘區長者中心的服務範圍
as at 16.4.2021

No. 序號	Agency 機構	Centre 中心	Type of Centre 中心類別	Address 地址	Tel. / Fax 電話/傳真	Service Area 服務範圍
13	Po Leung Kuk 保良局	Lau Chan Siu Po District Elderly Community Centre 劉陳小寶長者地區中心	District Elderly Community Centre 長者地區中心	>G/F, Tak Yan House, Tak Tin Estate, Lam Tin, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘藍田德田邨德欣樓地下 >1/F, Lam Tin Community Complex, Lam Tin, Kwun Tong, Kowloon 藍田社區綜合大樓一樓	2177 6299 / 2177 6121	Tak Tin Estate (including Tak Yee House, Tak Lok House, Tak Yan House, Tak Hong House), Hong Nga Court, On Tin Estate, Hong Yat Court, Ko Cheung Court, Ko Chun Court 德田邨 (包括德義樓、德樂樓、德欣樓、德康樓)、康雅苑、安田邨、康逸苑、高翔苑、高俊苑
14	Hong Kong Lutheran Social Service, Lutheran Church - Hong Kong Synod 香港路德會社會服務處	Sai Cho Wan Lutheran Centre for the Elderly 路德會茜草灣長者中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	>1/F, Sai Cho Wan NCC, No. 81 Cha Kwo Ling Road, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘茶果嶺道81號茜草灣鄰里社區中心一字樓 >Level 6 & 7, Kindergarten Block, Sceneway Gaden, No. 8 Sceneway Road, Lam Tin, Kowloon 九龍藍田匯景道8號匯景花園幼稚園大樓6及7樓	>2348 0829/ 2379 6738 >2348 0879/ 2379 6661	Kai Tin Estate, Lee On Court, Kai Tin Tower, Hong Tin Court, Sceneway Garden, Kwun Tong Disciplined Services Quarters 啟田邨、鯉安苑、啟田大廈、康田苑、匯景花園、觀塘紀律部隊宿舍
15	Evangelical Free Church of China Social Service Limited 中國基督教播道會社會服務有限公司	Evangelical Free Church of China Hing Tin Wendell Memorial Church Alison Lam Elderly Centre 中國基督教播道會興田邨道真堂愛禮信長者中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Units 101 & 103, G/F, Choi Tin House, Hing Tin Estate, Lam Tin, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘藍田興田邨彩田樓地下101及103室	2772 7789/ 2775 7677	Hing Tin Estate, Hong Wah Court, Lam Tin Estate 興田邨、康華苑、藍田邨
16	Sik Sik Yuen 耆色園	Ho Wing Neighbourhood Centre for Senior Citizens 可榮耆英鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	G/F, Wing C, Tat Yi House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping, Kowloon 九龍觀塘秀茂坪寶達邨達怡樓C翼地下	2709 0622/ 2709 9006	Po Tat Estate 寶達邨
17	Lam Tin Estate Kai-fong Welfare Association Ltd. 藍田街坊福利會	Lam Tin Estate Kai Fong Welfare Association Ltd. Neighbourhood Elderly Centre 藍田街坊福利會長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Nos. 2 & 3, G/F, Kwong Yat House, Kwong Tin Estate, Lam Tin, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘藍田廣田邨廣逸樓地下二號及三號	2772 5181/ 2727 0812	Kwong Tin Estate, Hong Pak Court, Hong Shui Court 廣田邨、康栢苑、康瑞苑
18	Free Methodist Church of Hong Kong 香港循理會	Free Methodist Church Tak Tin IVY Club 循理會德田耆樂會所	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Room 2, G/F, Tak Lai House, Tak Tin Estate, Lam Tin, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘藍田德田邨德禮樓地下2號	2717 8000/ 2717 8136	Hong Ying Court, Tak Tin Estate (including Tak Lung House, Tak Shing House, Tak Shui House, Tak Lai House, Tak King House) 康盈苑、德田邨 (包括德隆樓、德盛樓、德瑞樓、德禮樓、德敬樓)
19	Hong Kong Christian Mutual Improvement Society 香港基督教培道聯愛會	Ko Chiu Road Centre of Christ Love for the Aged 高超道仁愛敬老中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	>No. 1, G/F, Ko Yuen House, Ko Yee Estate, Ko Chiu Road, Yau Tong, Kowloon 九龍油塘高超道高怡邨高遠樓地下一號 >No. 6, G/F, Ko Yuen House, Ko Yee Estate, Ko Chiu Road, Yau Tong, Kowloon 九龍油塘高超道高怡邨高遠樓地下六號	2717 7491/ 2709 3563	Ko Yee Estate, Lei Yue Mun Estate 高怡邨、鯉魚門邨

Service Area of Elderly Centres in Kwun Tong District
觀塘區長者中心的服務範圍
as at 16.4.2021

No. 序號	Agency 機構	Centre 中心	Type of Centre 中心類別	Address 地址	Tel. / Fax 電話/傳真	Service Area 服務範圍
20	Kwun Tong Methodist Social Service 循道衛理觀塘社會服務處	Lam Tin Neighbourhood Elderly Centre 藍田樂齡鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Unit 5, G/F, Ping Yan House, Ping Tin Estate, Lam Tin, Kwun Tong, Kowloon 九龍藍田平田邨平仁樓地下5號室	2346 6775/ 2346 6460	Ping Tin Estate, Ping Tin Estate Ancillary Facilities Block 平田邨、平田邨服務設施大樓
21	Hong Kong Christian Service 香港基督教服務處	Bliss District Elderly Community Centre 樂暉長者地區中心	District Elderly Community Centre 長者地區中心	G/F, Choi Lok House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 香港九龍觀塘彩福邨彩樂樓地下	2717 0822/ 2174 5564	Cheung Wo Court, Wan Hon Estate, odd street number along Hip Wo Street, Mut Wa Street (excluding On Ning Building in Mut Wah Street, Kin Tak House in Hip Wo Street, Nam Tai Mansion and Cheung On Mansion in Shui Wo Street), Hong Ning Road, Connie Towers, Hamden Court, Kung Lok Road, Hong Lee Road, Yee On Centre, Kwun Tong Garden Estate, Lotus Tower, Sau Mau Ping Disciplined Services Quarter, Wah Fung Gardens, Hipway Towers, Choi Fook Estate, Choi Tak Estate, Choi Hing Court 祥和苑、雲漢邨、協和街單數門牌、物華街(但不包括物華街安寧大廈、協和街建德大樓、瑞和街南泰大樓及長安大樓)、康寧道、康麗園、康濤閣、功樂道、康利道、宜安中心、花園大廈、玉蓮臺、秀茂坪紀律部隊宿舍、華峰園、協威園、彩福邨、彩德邨、彩興苑
22	Caritas - Hong Kong 香港明愛	Caritas Elderly Centre-Ngau Tau Kok 明愛牛頭角長者中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	Units 6-15, Wing B & C, G/F, Ying Hong House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon 九龍牛頭角彩盈邨盈康樓地下B及C翼6-15號室	2117 0707/ 2305 5900	Choi Ying Estate, Tak Po Garden, Amoy Gardens, Jade Field Garden, Wang Kwong Building, Lee Kee Building, Wai King Building, Cheerful Court 彩盈邨、得寶花園、淘大花園、嘉和園、宏光樓、利基大廈、偉景樓、彩頤居
23	Po Leung Kuk 保良局	Lau Chan Siu Po Neighbourhood Elderly Centre 劉陳小寶耆暉中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	>Rooms 109-120, G/F, Fai Wah House, Lok Wah South Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘樂華南邨輝華樓地下109至120室 >Units 101-102 & 105-108, Lap Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘樂華北邨立華樓地下101-102及105-108室	>2796 1129/ 2796 1113 >2755 5073/ 2755 6002	Lok Wah North Estate, Lok Wah South Estate, Lok Nga Court 樂華北邨、樂華南邨、樂雅苑
24	Pentecostal Church of Hong Kong Ltd. 竹園區神召會	Ngau Tau Kok Neighbourhood Elderly Centre 牛頭角長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	G/F, Sheung Shing House and Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘牛頭角上邨常盛樓及常富樓地下	2305 3520/ 2624 9959	Upper Ngau Tau Kok Estate, Lower Ngau Tau Kok Estate 牛頭角上邨、牛頭角下邨
25	Jordan Valley Kai-fong Welfare Association 佐敦谷街坊福利會	Choi Ha Neighbourhood Elderly Centre 彩霞長者鄰舍中心	Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	No.1, G/F, Choi Yat House, Choi Ha Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘彩霞邨彩日樓地下一號	2758 2737/ 2756 3416	Choi Ha Estate, On Kay Court, Siu King Building, Chun Wa Court 彩霞邨、安基苑、兆景樓、振華苑